

1715 auch tatsächlich antrat]. C'est un'affaire pour la Catholicité, qu'importe a nous qu'on le fasse, ou qu'on ne le fasse pas; Mais m l'Ambassadeur [von Frankreich, François-Charles de Vintimille, comte du L u c], et moi vous en exhortons pour les veües que nous avons de vous assister ... [utilement]. Il est facheux de voir que [Giacomo] C a r r a c c i o l i [der Nuntius bei den kath. Orten] ait encore du credit apres avoir ruiné tant de Monde Catholique [- Anspielung auf des Nuntius' Rolle im Villmergerkrieg von 1712 -]. J'ecris cela par rapport a Uri, ou il a eu des grimaces sur ce sujet; Je vous laisse ... faire mon Ami, et le plutot sera le mieux. La Paix [gemeint der Friede von Utrecht, der in eben diesem April geschlossen wurde] est indubitable."

Original - AH 65, 142-143 - Blatt 143 leer

76

1704 August 15., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je recois ... votre lettre qui en accuse la reception des papiers sur la personne du ... [?]¹, qui se fait votre parent. J'ai gren peur, que tout finira a faire connoitre que cett'homme est une ... [?]².

Vous me dites, que M.^r le lieu-tenant General [B e a t J a k o b Zurlauben] est en Suabe. Assurement s'il est dans l'Armée de M.^r le Marechal [de France, Camille de La Baume d'Hostun, Duc] de Tallard [=T a l l a r t] il sera en Baviere. Il est long temps, que ie n'ai receu lettres de lui, car ie ne scai quelque fois, de quel coté les lui adresser.

Qu'es que cela veut dire de tant d'Hussars [autrichiens?] qui traversent la Suisse, et meme armez?³ On dit, que par le Bernois, ils passent apres cela a renforcer la Vallée d'Aoust [=Aostatal]. ... [Schultheiss und Rat von] Lucerne ... [se sont] allarmée de ce passage, qui est Contre le Reglement de Bade [gemeint die anlässlich der Jahrrechnung von 1704 getroffenen Abmachungen]⁴, et a envoyé a soursai [=Sursee] et villisauw [=Willisau] M.^r le Capitaine [Johann Ludwig Franz Xaver?] flequenstein [=F l e c k e n s t e i n] pour s'informer, pour donner ordre a s'opposer, et pour sonner le tocsin. Je crois, que a Zug on fera la meme chose. Je vous prie de vos diligences, car

on soupconne que ces ussars soient passez par votre Jurisdiction.

Je vous confirme mon affection, et mon estime perpetuelle. ...

Pour le 25 ie ferai mes reiouissances [- Feierlichkeiten anlässlich der Geburt von L o u i s de France, dem Duc de Bretagne]⁵. Il y sera la nuict un beau feu d'artifice sur le lac [gemeint dem Vierwaldstättersee]. J'invite tout Zug a y venir".

1) du Baron =Baron?

2) est une Birte. =Birte?

3) s. EA VI 2, 1190 d. Besagte Truppenkontingente waren für Savoyen, das zusammen mit Oesterreich gegen Frankreich und Spanien im Kriege lag, bestimmt, vgl. auch AH 45/58.

4) s. EA VI 2, 1165 f, i, 1

5) s. AH 42/60

Original - AH 65, 144-145 - Blatt 145^v leer

77

1710 Januar 31., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER STADT- UND AMTSRAT BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Molto sono obbligato a V.S.Jll.^{ma} dei pesci tutto che avendo il S.^o Marchese b...[?]¹ sino a due ore della mattina, ha voluto questa mattina partire alle dieci." Obwohl "i bravi Roetlin" spät eingetroffen seien, werde man ihnen trotzdem alle Ehre erweisen und sie bald "in buona Compagnia" verzeihen. Dass er dabei auch auf seine, Zurlaubens, Gesundheit anstossen werde, verstehe sich von selbst.

"Non hò nuove, se non che in Spagna é cosa prodigiosa di sapere gli preparazioni, che fanno. Scriverò più ... [a lungo] martedì. ... di nuovo si ristabilisce il Pedone de Bergamo à Coira, e così ...²".

1) il Marchese Beretti Landi

2) Restlicher Text bestehend aus 4 oder 5 Worten ist in den Falz eingebunden und daher nicht lesbar.

Original - AH 65, 146-147 - Blatt 146^v und 147 leer